



RETURN BIDS TO: / RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

Courier To:/Adresse courrier:

Bid Receiving/Réception des soumissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
 Procurement & Contracting Services
 Bid Receiving Unit, 5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW
 Edmonton, AB T5J 3B1 / Réception des soumissions
Gendarmerie royale du Canada (GRC)
 Services des acquisitions et des marchés
 Unité de réception des soumissions
 5e étage, 10065, avenue Jasper N.O.
 Edmonton, AB T5J 3B1

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT
LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN
MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:

Telephone # - Numéro de téléphone:

Email - Courriel:

Title-Sujet: Fuel System Upgrade – Regina, SK / Mise à niveau du système de carburant – Regina (Saskatchewan)		
Solicitation No. - N° de l'invitation : M5000-21-4165/A		Date: 25 June 2021
Amendment No. – N° modif : 005		
GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG: PW-21-00958977		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 p.m. 14:00	MDT (Mountain Daylight Time) HNR HAR (heure avancée des Rocheuses)
On / le :	2021 June 29 / 29 juin 2021	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sandra E. Robinson, SR Procurement Officer/ agente principale d'approvisionnement - sandra.robinson@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone 780-670-8626		Facsimile No. – N° de télécopieur 780-454-4523

COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



English: The purpose of this Amendment 005 is to provide responses to question.

Question 1: Submersible turbine pumps to be replaced?

Answer: Only if required to operate with the new system.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME <<<END>>>

Français : La présente modification 005 vise à répondre aux questions.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1: Les pompes à turbine submersible doivent-elles être remplacées?

Answer: Seulement si c'est nécessaire au fonctionnement du nouveau système de carburant.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES <<<FIN>>>